



# Setting up the Polycom® Touch Control Device

## 1 Set up the Polycom host system.

架設 Polycom 主機系統。  
Telepítse a Polycom host rendszert.  
Configurare il sistema host Polycom.  
Configurer le système hôte de Polycom.  
Richten Sie das Polycom-Hostsystem ein.  
Skonfiguruj system hosta Polycom.  
設置 Polycom 主机系統。

Configure el sistema de host de Polycom.  
Sett opp Polycom-vertssystemet.  
Configure o sistema Polycom host.  
Настройте серверную систему Polycom.  
Polycom ホストシステムを設定します。  
Polycom 호스트 시스템을 설정합니다。

Polycom® RealPresence® Group Series Systems



## 3 Connect the USB content cable. (Optional.)

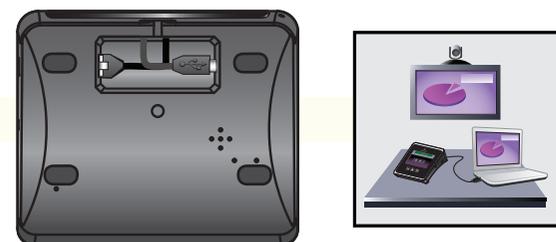
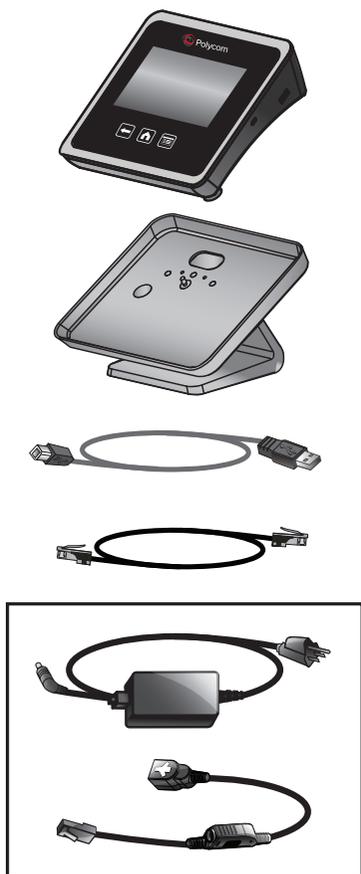
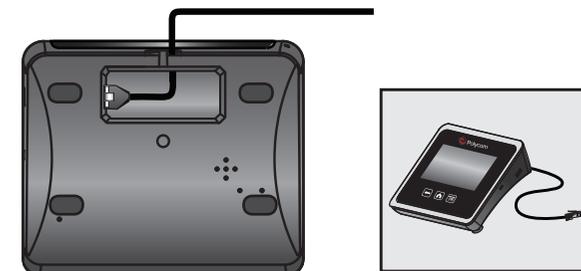
連接 USB 訊號線 (非必要)。  
Csatlakoztassa az USB tartalomkábel.  
(Opcionális).  
Collegare il cavo di trasmissione del  
contenuto USB (Opzionale).  
Connecter le câble USB. (En option).  
Schließen Sie das USB-Content-Kabel  
an. (Optional).  
Podłącz kabel USB treści. (Opcjonalnie).  
連接 USB 內容電纜。(可選。)  
Conecte el cable de contenido USB. (Opcional).

Koble til kabelen til USB-innholdsenheten.  
(Valgfritt).  
Conecte o cabo de conteúdo USB. (Opcional).  
Подключите USB-кабель контента. (Не  
обязательно).  
USB コンテンツケーブルを接続します。  
(オプション)  
USB 컨텐츠 케이블을 연결합니다.(옵션).

## 2 Connect the Ethernet cable to the Polycom Touch Control device.

Connectez le câble Ethernet au périphérique Polycom Touch Control.  
Conecte el cable Ethernet al dispositivo Polycom Touch Control.  
Conecte o cabo Ethernet ao dispositivo Polycom Touch Control.  
Verbinden Sie das Ethernetkabel mit dem Polycom Touch Control-Gerät.  
Collegare il cavo Ethernet al dispositivo Polycom Touch Control.  
Koble Ethernet-kabelen til Polycom Touch Control-enheten.  
Csatlakoztassa az Ethernet kábelt a Polycom Touch Control készülékhez.

Podłącz kabel Ethernet do urządzenia Polycom Touch Control.  
Подключите кабель Ethernet к устройству Polycom Touch Control.  
LAN ケーブルを Polycom Touch Control に接続します。  
將以太网電纜連接到 Polycom Touch Control 設備。  
將乙太網路線連接到 Polycom Touch Control 裝置。  
Polycom Touch Control 장치에 이더넷 케이블을 연결합니다.



1725-65173-001/A



#### 4 Attach the stand. (Optional.)

Fixez le support. (En option).  
 Coloque el soporte. (Opcional.)  
 Fixe o suporte. (Opcional.)  
 Bringen Sie den Standfuß an (optional).  
 Applicare il supporto (opzionale).  
 Fest stativet. (Valgfritt).  
 Kapcsolja a készülékhez az állványt. (Opcionális).

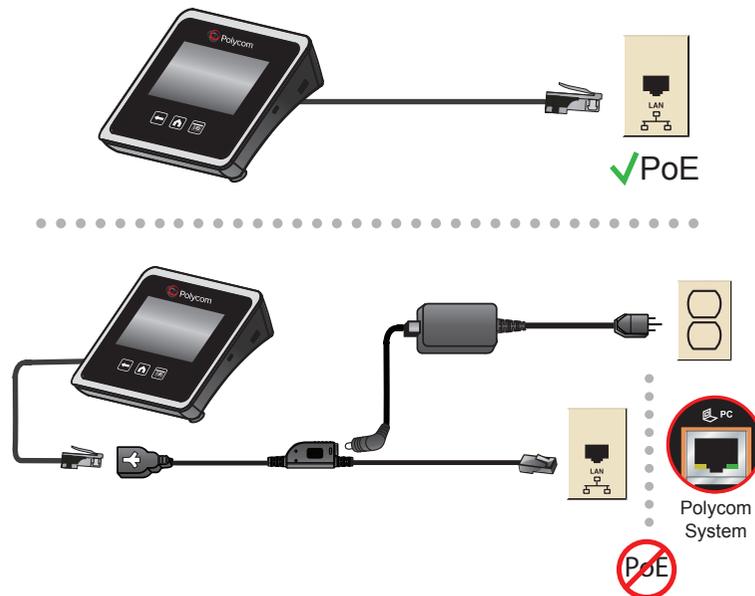
Zamontuj podstawę. (Opcjonalna.)  
 Установите подставку. (Дополнительно.)  
 必要に応じて、スタンドを取り付けます。  
 安裝支架。(可选。)  
 連接基座 (非必要)。  
 받침대를 부착합니다 (옵션).



#### 5 Connect to Power over Ethernet (PoE) or the power supply.

Connectez-vous au PoE (Power over Ethernet) ou à l'alimentation électrique.  
 Conéctelo a la alimentación a través de Ethernet (Power over Ethernet, PoE) o a la fuente de alimentación.  
 Conecte a rede elétrica pela Ethernet (PoE) ou por meio da fonte de alimentação.  
 Stellen Sie die Stromversorgung über das Ethernet (PoE) oder das Netzteil her.  
 Effettuare il collegamento a Power over Ethernet (PoE) o all'alimentatore.  
 Koble til strøm hernet (PoE) eller strømforsyningen.  
 Csatlakozzon áramforráshoz az Etherneten (PoE) vagy az elektromos hálózaton keresztül.

Podłącz do złącza Power over Ethernet (PoE) lub zasilania.  
 Подключите к питанию через Ethernet (PoE) или блок питания.  
 PoE または電源に接続します。  
 连接到以太网电源 (PoE) 或常规电源。  
 連接乙太網路供電設備 (PoE) 或電源。  
 PoE (Power over Ethernet) 또는 전원 공급 장치를 연결합니다.



#### 6 Follow the onscreen instructions to pair with the Polycom host system.

Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour établir la liaison avec le système Polycom.  
 Siga las instrucciones de la pantalla para vincularlo con el sistema Polycom.  
 Siga as instruções na tela para vinculá-lo ao sistema Polycom.  
 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Verbindung mit dem Polycom-System herzustellen.  
 Seguire le istruzioni a schermo per eseguire l'associazione con il sistema Polycom.  
 Følg instruksene på skjermen for å pare med Polycom-systemet.  
 Kövse a képernyőn látható utasításokat a Polycom rendszerrel való párosításhoz.

Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie, by skojarzyć urządzenie z systemem Polycom.  
 Для соединения с системой Polycom выполните инструкции на экране.  
 画面の指示に従って、Polycom システムとのペアリングを実行します。  
 遵循螢幕說明與 Polycom 系統配對。  
 按照螢幕指示操作，與 Polycom 系統配對。  
 온스크린 지침에 따라 Polycom 시스템을 연동합니다.



#### Product Documentation

Documentation du produit  
 Documentación del producto  
 Documentação do produto

Produktdokumentation  
 Documentazione del prodotto  
 Produktdokumentasjon

Termékdokumentáció  
 Dokumentacja produktu  
 Документация продукта

製品マニュアル  
 產品文檔  
 產品說明文件  
 제품 설명서